

असाधारण

EXTRAORDINARY

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

Ro 244

नई बिल्ली, सोमबार, बिसम्बर 12, 1977/श्रवहायरण 21, 1899

No. 344]

NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 12, 1977/AGRAHAYANA 21, 1899

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संबव। दी जाती है जिससे कि यह प्रालग संकलन के इस्प में रक्का जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 12th December 1977

Subject.—Import of nylon filament yarn. Import Policy for April, 1977—March, 1978.

No. 115-ITC(PN)/77.—Attention is invited to para 4 of Ministry of Commerce Public Notice, No 64-ITC(PN)/77, dated the 25th August, 1977, in terms of which it has been provided that import licences for first quality base-flat hylon filament yarn shall be granted with a validity period of three months from the date of issue and no grace period for shipment of goods will be allowed.

2. On a review of the position, it has been decided that, in future, the licences issued in terms of the Public Notice, No 64-ITC(PN)/77, dated the 25th August, 1977, shall have a validity period of six months from the date of issue and no grace period for shipment of goods will be allowed in respect such licences. In respect of import licences issued prior to the date of issue of this Public Notice, the validity will be deemed to have been automatically extended upto six months from the respective dates of issue. (It will not be necessary for the licence holders to approach the licensing authorities for endorsements extending the validity period accordingly).

वाशिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाए

ब्रायात व्यापार नियंत्रए

नई विल्ली, 12 विसम्बर, 1977

बिषय --नाइलन फिलामेन्ट यार्न का भ्रायात: भ्रप्रैल, 1977-मार्च, 1978 के लिए ग्रायात मीति ।

सं 3 115-ग्राई दी सी (पीएन) / 77.—बाणिज्य महालय की सार्वजनिक सूचना सख्या 64-ग्राई टी मी (पीएन) / 77, दिनाक 25 ग्रगस्त, 1977 के पैरा 4 की ग्रोर ध्यान श्राकुष्ट किया जाता है जिसमें यह दिया गया है कि बेसफ्लेट फिलामेन्ट यार्न की प्रथम किस्त के लिए ग्रायात लाइसेंस जारी होने की तिथि से 3 महीनों की बैधता ग्रवधि के साथ प्रदान किए जाएगे ग्रौर माल के पोतलदान के लिए कोई भी रियायती ग्रवधि नहीं दी जायेगी।

2 स्थिति की पुनरीक्षा करन पर यह निश्चय किया गया है कि भविष्य में सार्वजनिक सूचना संख्या 64 प्राई टी सी (पीएन) / 77, दिनाक 25 प्रगस्त, 1977 के प्रनुसार जारी किए गए लाइसेसों की वैधता श्रवधि जारी होने की तिथि से 6 महीनों की होगी और ऐसे लाइसेंसों के सम्बन्ध में माल के पोतलदान के लिए किसी भी रियायती प्रविध की श्रनुमित नहीं दी जाएगी। इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की निथि में पहले जारी किए गए श्रायान लाइसेंसों के सम्बन्ध में वैधता श्रवधि आरी होने की निथियों में 6 महीनों तक स्वत बढ़ा दी गई समझी जाएगी। (तदनुसार वैधता श्रवधि बढ़ाने के लिए पृष्ठाकनों के लिए लाइसेंसधारियों को लाइसेंस प्राधिकारियों से सम्पर्क करने की श्रावश्यकता नहीं होगी)।

Subject —Facilities for import of raw materials, components, instruments etc without the requirements of import licence by research and development units. Import Policy for April, 1977—March, 1978.

No 116-ITC(PN)/77.—Attention is invited to para 156(viii) of Section 1 of the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for the period April, 1977—March, 1978, as amended vide Public Notice No 72-ITC(PN)/77 of the 19th September, 1977 and 92-ITC(PN)/77, dated the 15th October, 1977, in regard to research and development institutions of repute to which the Chief Controller of Imports and Exports may, by notification, extend facilities to import the raw materials, components, apparatus and appliances etc., including items, imports of which is canalised through public sector agencies, upto Rs 500 lakks per annum, without an import licence

- 2 It has been decided to extend the facilities mentioned in the above para to;
 - (1) The Central Bee Research Institute, Poona.
 - (ii) The Indian Standards Institution, New Delhi.

K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports & Exports.

विषय — मनुमधान ग्रीर विकास एकको द्वारा श्रायात लाइसेंस की ग्रावश्यकता के विना ही कच्चे माल, संघटकों, ग्रीजारों ग्रावि का ग्रायात करने की मुविधा प्राप्रैल, 1977-मार्च,

1978 के लिए श्रायात नीति ।

सं० 116-म्राईटीसी (पीएन) / 77.---सार्वजितिक सूचना मं० 72-म्प्राई टी सी (पीएन) / 77, दिनाक 19 म्रप्रैल, 1977 एव 92-म्प्राई टी मी (पीएन) / 77, दिनांक 15 मक्तूबर, 1977 हारा यथा मशोधित अप्रैल 1977-मार्च 1978 भ्रवधि के लिए भ्रायात व्यापार मियंत्रण मीति पुस्तक के खण्ड-1 की कडिका 156(8) की भीर ध्यान भ्राकृष्ट किया जाना है जिसके भ्रनुमार मुख्य

नियंत्रक, श्रायात-निर्यात अधिसूचना जारी करके प्रतिष्ठ श्रनुसंधान श्रौर विकास संस्थाओं को प्रति वर्ष 5 लाख रुपए तक के कच्चे माल, संघटकों, उपस्कर श्रौर साधित श्रादि इसमें वे मर्वे भी शामिल है जिन-का श्रायात सार्वजनिक क्षेत्र के श्रीभकरण के माध्यम से सरणीबद्ध है के श्रायात की सुविधा प्रदान कर सकता है।

- 2. यह निश्चय किया गया है कि उपर्युक्त कंडिका में उल्लिखित सुविधाएं निम्नलिखित को भी प्रदान की आए '---
 - (1) केन्द्रीय मधु मक्खी अनुसंधान संस्था, पूना ।
 - (2) इण्डियन स्टेण्डर्ड इनस्टिट्युशन, नई दिल्ली ।

का० वें० शेषाद्रि, मुख्य नियन्नक, श्रायात-निर्यात ।